

کتاب نما

روح قرآن، کینھے کریگ۔ مترجم: نیاز احمد صوفی۔ ناشر: علم و عرفان پبلشرز، ۳۳۳۔ اردو بازار لاہور، فون: ۰۳۵۲۳۳۲، ۷۔ صفحات: ۲۲۲۔ قیمت: ۲۰۰ روپے۔

قرآن جہاں مسلمانوں کے لیے سب سے مقدس اور اہم ترین کتاب ہے وہاں غیر مسلم مفکرین اور مستشرقین نے بھی اس کتاب میں بھرپور دلچسپی لی ہے۔ ستمبر ۱۹۷۲ء میں گون و نے سائیوی کالج، کیمبرج، برطانیہ کے جناب کینھے کریگ کی قرآن کے موضوع پر *The Mind of the Quran* کے عنوان سے کتاب منصہ شہود پر آئی جس کا اردو ترجمہ محترم نیاز احمد صوفی نے کیا ہے۔ یہ کتاب مصنف کی ایک اور کاوش و قویع قرآن کے ساتھ جوڑ کر پڑھنے کے لیے ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ ”قرآن کے ان گھرے فکری تصورات کو توجہ سے سمجھنے کی کوشش کی جائے جو آج کے جدید دور میں ہماری رہنمائی کر سکتے ہیں“۔

فضل مصنف نے نہایت فلسفیانہ انداز میں یہ کتاب تحریر کی ہے اور قرآن کے حوالے سے ایک غیر مسلم کے ذہن میں جو کچھ ہو سکتا ہے وہ سب اس کتاب میں واضح طور پر جھلکتا دھائی دیتا ہے۔ جس تحقیق اور وسعت مطالعہ کے ساتھ یہ کتاب رقم کی گئی ہے اس سے فضل مصنف کی محنت، غلوص اور احترام واضح طور پر ایک قاری کے سامنے آتا ہے۔ کتاب کے بہت سے مندرجات سے اختلاف کی واضح گنجائیں موجود ہے، تاہم ایک غیر مسلم کی ہنی سٹھ کی بلندی کا اعتراف بھی ازحد ضروری ہے۔ فضل مصنف نے جن موضوعات پر بحث کی ہے وہ بھی دلچسپی سے خالی نہیں؛ مثلاً حظِ قرآن کے لحاظ سے مفہوم اور اہمیت، تجوید کافن، حکمات اور مشاہدات پر بحث، تفاسیر کی روایت، انسان کی پریشانی، مغفرت کی گزارش، لا الہ الا اللہ، زمین کی تقدیس، خدا کے دیدار کی خواہش، ہدایت نامہ اور ہدایت کے عنوانات کے تحت نہایت عالمانہ بحث کی گئی ہے۔ مذہب اور سائنس، سیکولر ازم،